

Mirzā 'Ali-Qoli Kho'i

Volume 2

Islamic Manuscripts and Books

Christoph Rauch (*Staatsbibliothek zu Berlin*)

Karin Scheper (*Leiden University*)

Arnoud Vrolijk (*Leiden University*)

VOLUME 20/2

The titles published in this series are listed at brill.com/imb

Mirzā ‘Ali-Qoli Kho’i

*The Master Illustrator of
Persian Lithographed Books
in the Qajar Period*

VOLUME 2

By

Ulrich Marzolph
Roxana Zenhari



BRILL

LEIDEN | BOSTON

Cover illustration: Illustration from *Ajā'eb al-makhlūqāt* 1264, fol. 197a

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Marzolph, Ulrich, author. | Zenhari, Roxana, author.

Title: Mirzā 'Ali-Qoli Kho'i : the master illustrator of Persian lithographed books in the Qajar period / by Ulrich Marzolph, Roxana Zenhari.

Description: Leiden ; Boston : Brill, 2022. | Series: Islamic manuscripts and books, 1877-9964 ; volume 20 | Includes bibliographical references. | Contents: volume 1. Library holdings cited – Introduction – Books illustrated by Mirzā 'Ali-Qoli Kho'i – Works cited – Index of scribes, patrons (publishers), printers – Index of characters and places in the text – volume 2. Illustrations prepared by Mirzā 'Ali-Qoli Kho'i – Album.

Identifiers: LCCN 2021049584 (print) | LCCN 2021049585 (ebook) | ISBN 9789004471313 (v. 1 ; hardback) | ISBN 9789004471337 (v. 2 ; hardback) | ISBN 9789004471351 (hardback) | ISBN 9789004471320 (v. 1 ; ebook) | ISBN 9789004471344 (v. 2 ; ebook)

Subjects: LCSH: 'Alī Qulī Khūyī, active 19th century–Criticism and interpretation.

Classification: LCC NE2374.5.A45 M37 2022 (print) | LCC NE2374.5.A45 (ebook) | DDC 741.6/4092–dc23/eng/20211208

LC record available at <https://lccn.loc.gov/2021049584>

LC ebook record available at <https://lccn.loc.gov/2021049585>

Typeface for the Latin, Greek, and Cyrillic scripts: "Brill". See and download: brill.com/brill-typeface.

ISSN 1877-9964

ISBN 978-90-04-47135-1 (hardback)

ISBN 978-90-04-47131-3 (hardback, vol. 1)

ISBN 978-90-04-47133-7 (hardback, vol. 2)

ISBN 978-90-04-47132-0 (e-book, vol. 1)

ISBN 978-90-04-47134-4 (e-book, vol. 2)

Copyright 2022 by Koninklijke Brill nv, Leiden, The Netherlands.

Koninklijke Brill nv incorporates the imprints Brill, Brill Nijhoff, Brill Hotei, Brill Schöningh, Brill Fink, Brill mentis, Vandenhoeck & Ruprecht, Böhlau Verlag and V&R Unipress.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, translated, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from the publisher. Requests for re-use and/or translations must be addressed to Koninklijke Brill nv via brill.com or copyright.com.

This book is printed on acid-free paper and produced in a sustainable manner.

Contents

VOLUME 2

Illustrations Prepared by Mirzā 'Ali-Qoli Kho'i 1

1	I. <i>Bakhtiyār-nāme</i> 1263	2
2	II. <i>Chehel Tuṭi</i> 1263	12
3	III. <i>Dalle va Mokhtār</i> 1263	23
4	IV. <i>La'l va Firuze</i> 1263	29
5	V. <i>Nush-Āfarin-e Gowhartāj</i> 1263	31
6	VI. <i>Shirin va Farhād</i> 1263	41
7	VII. <i>'Ajā'eb al-makhlūqāt</i> 1264	46
8	VIII. <i>Ḥamle-ye heydariye</i> 1264	100
9	IX. <i>Khamse-ye Neẓāmi</i> 1264	105
10	X. <i>Khosrow-e Divzād</i> 1264	139
11	XI. <i>Nush-Āfarin-e Gowhartāj</i> 1264	145
12	XII. <i>Ra'nā va Zibā</i> 1264	155
13	XIII. <i>Hoseyn-e Kord</i> 1265	158
14	XIV. <i>Javāher al-'oqul</i> 1265	178
15	XV. <i>Majāles al-mottaqin</i> 1265	187
16	XVI. <i>Moseyyeb-nāme</i> 1265	190
17	XVII. <i>Ṭufān al-bokā'</i> 1265	197
18	XVIII. <i>Majāles al-mottaqin</i> 1266	205
19	XIX. <i>Mātamkade</i> 1266	206
20	XX. <i>Soleymān and Musā</i> 1266	208
21	XXI. <i>Akhhār-nāme</i> 1267	219
22	XXII. <i>Anvār-e Soheylī</i> 1267	233
23	XXIII. <i>Majāles al-mottaqin</i> 1267	243
24	XXIV. <i>Qānun-e neẓām</i> 1267	245
25	XXV. <i>Shāhnāme-ye Ferdowsi</i> 1265–1267	246
26	XXVI. <i>Akhlāq-e Moḥsenī</i> 1268	261
27	XXVII. <i>Asrār al-shahāda</i> 1268	262
28	XXVIII. <i>Chehel Tuṭi</i> 1268	276
29	XXIX. <i>Kolliyāt-e Sa'dī</i> 1267–1268	284
30	XXX. <i>Moḥammad-e Ḥanafīye</i> 1268	297
31	XXXI. <i>Qavā'ed-e kolliye</i> 1268	306
32	XXXII. <i>'Aqā'ed al-shī'e</i> 1269	312
33	XXXIII. <i>Divān-e Ḥāfeẓ</i> 1269	313
34	XXXIV. <i>Ḥamle-ye heydariye</i> 1269	316
35	XXXV. <i>Jāme' al-tamsil</i> 1269	323
36	XXXVI. <i>Ṭufān al-bokā'</i> 1269	329
37	XXXVII. <i>Golestān-e Eram</i> 1270	332
38	XXXVIII. <i>Khamse-ye Neẓāmi</i> 1269–1270	335
39	XXXIX. <i>Khamse-ye Neẓāmi</i> 1270	342
40	XL. <i>Kolliyāt-e Sa'dī</i> 1268–1270	343
41	XLI. <i>Leylī va Majnun</i> 1270	363
42	XLII. <i>Majāles al-mottaqin</i> 1270	365
43	XLIII. <i>Reyāz al-moḥebbīn</i> 1270	366
44	XLIV. <i>Sorur al-mo'menin</i> 1270	370
45	XLV. <i>Ṭufān al-bokā'</i> 1270	378

46	XLVI. <i>Yusefiyye</i> 1270	384
47	XLVII. <i>Aqāyed al-shi'e</i> 1271	389
48	XLVIII. <i>Jāme' al-mo'jezāt</i> 1271	390
49	XLIX. <i>Majāles al-mottaqin</i> 1271	392
50	L. <i>Mashq-e tup</i> 1271	393
51	LI. <i>Parishān-nāme</i> 1271	394
52	LII. <i>Salim-e Javāheri</i> 1271	396
53	LIII. <i>Shiruye</i> 1271	398
54	LIV. <i>Ṭāqdis</i> 1271	402
55	LV. <i>Ṭufān al-bokā'</i> 1271	404
56	LVI. <i>Ṭufān al-bokā'</i> 1271	409
57	LVII. <i>Alf leyle va leyle</i> 1272	410
58	LVIII. <i>Ṭufān al-bokā'</i> 1272	422
59	LIX. <i>Ṭufān al-bokā'</i> 1272	424
60	LX. <i>Ṭufān al-bokā'</i> 1272	428
61	LXI. <i>Rowzat al-ṣafā-ye nāseri</i> 1270–1274	433
62	LXII. <i>Kolliyāt-e Sa'di</i> 1268–1291	436
63	LXIII. <i>Boshāq-e aṭ'eme</i> n.d.	448
64	LXIV. <i>Khāvar-nāme?</i> n.d.	453
65	LXV. <i>Ṭufān al-bokā'</i> n.d.	454
66	LXVI. <i>Ṭufān al-bokā'</i> n.d.	457
67	LXVII. <i>Ṭufān al-bokā'</i> n.d.	460
68	LXVIII. <i>Yusef va Zoleykhā</i> n.d.	461

Album 467